**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 7 (1885)

**Heft:** 52

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 52 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

St. Gallen.

### Briefkaften der Redaktion.

Beforgte Mutter in E. Dag die Rleinen sehr oft mit unliebsamen Errungenschaften aus der Schule und aus dem Kindergarten heimfommen, ift eine vielgeklagte Thatsache. Es läßt fich dies aber bei dem nahen Beisammenläßt sich dies aber bet dem nahen Beisammensien so vieler Kinder durchaus nicht ändern. Die Hauptsache ist, daß Sie Ihre Kleinen ichon vor dem Schulbejuche abhärten, daß nicht ein jeder Windhauch und Hustenstoß des Rachbars sie in's Bett wirft. Zudem thun Sie wohl daran, sich auch jelbst um dem Gesundheitszustand der betressenden Klassen zu bestämmern. Der Lehrer hat fürwahr im Winter einen strengen Stand. Wolfte er alle hustenden Kinder zurückweisen, so hätte er oft nur noch leere Bänke zu unterrichten, wogegen wirflich nur wenige hustende Kinder eine gange Klasse von Vernen abhalten können. Wenn Ihre Kleinen von der Schule nach Hause in men, kenn abhalten fönnen. Wenn Ihre Kleinen von der Schule nach Hause feinmen, Rleinen von der Schule nach Sauje fommen, jo laffen Sie felbe das naffe oder doch feuchte Schulwert ausziehen, die Füße warm reiben und frodene Strümpse anziehen. Mit dieser fleinen Milfe werden Sie sich und den Kin-dern viel Hustenzeug und Halsweh vom Leib-ichassen und die Kinder gewöhnen sich zugleich an Etwaß, das für die Gesundheit von unberechenbarem Rugen ift.

Frau E. G. in Sp. Gewiß wäre es nicht wohlgethan, mit dem Kleinen, das dis jeht noch nie an der frischen Lust gewesen und sein Betten im heißen Osenwinkel stehen hat, unvermittelt in Wind und Wetter hinauszugehen und mit falten Waschungen zu beginnen. Ein fleines Kindchen von dem zarten Alter bedarf unbedingt noch täglich der warmen Bader, denen aber unmittelbar eine fühle Abrei= bung und nachheriges frästiges Abtrocknen fol-gen muß. In erster Linie aber schaffen Sie das Betichen aus der Ofenecke. Große Wärme in Wohn= und Schlafzimmern befordert bei Rindern fehr die Nervofität.

Junge Frau in E. Ihr Mann ift nicht ber Einzige, ber bas lleberschwennnen am Samftag nicht leiben will und — er hat jo Unrecht nicht. Reinigen Sie doch Zimmer und bolgerne Gang-böben mit seuchten Sägespähnen, welche Arbeit gemacht werden fann, während der Gestrenge ichläft oder seinen Samstagschoppen zu sich nimmt. Die Böben saugen so feine Feuchtig-feit ein und der lästige Staub beim Kehren, der so oft Husten und Halsseiden verursacht und der in Magazinen und Bureaux so viel Schaden anrichtet, wird ganz vermieden. Bers juchen Sie's einmal. Für Ihre Abressens Sens dung beften Dant!

G. 23.-6. in 3. Die betreffenden Exemplare sollen auf den bestimmten Tag effektuirt werden.

(Fortf. folgt in Nr. 1 vom Jahrgang 1886.)

### Inserate.

Jedem Auskunftsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerten wer-den gegen die gleiche Taxe sofort befördert. Erledigte Stellen-Inserate beliebe man der Expedition sofort mitzutheilen. Zeilenpreis: 20 Cts.; Ausland 20 Pfg.

### Gesucht:

In ein Weisswarren-Geschäft nach Luzern eine ganz tüchtige Arbeiterin von gutem Charakter, welche auf exakte Arbeit gewöhnt und im Zuschneiden gewandt ist. Eine solche würde daselbst eine dauernde, gut bezahlte Stelle finden nebst familiärer Behandlung. Nur Solche mit ganz guten Beferenzen worden henricksichlichte

Referenzen werden berücksichtigt. Schriftliche Offerten unter Chiffre B F 3575 befördert die Exped. d. Bl. [3575

### Stelle-Gesuch.

3572] Ein ordentliches Mädchen aus gutem Hause, das schon gedient hat und im Besitze guter Zeugnisse ist, wünscht auf Aufang Februar Stelle in einem achtbaren Privathause, wo ihm Gelegenheit geboten wäre, sich unter Leitung der Hausfrau im Kochen zu vervollkommnen. Gefl. Anfragen sub H 515 Ch vermitteln Haasenstein & Vogler, Chur.

3601] Ein sehr brave Familie in Troyes (Frankreich) wünscht ein Schweizer-mädchen, welches gut kochen kann. Dasselbe soll nicht jünger als 20 Jahre alt sein. Eintritt kann sofort geschehen. Lohn Fr. 30 bis Fr. 40, je nach Leistungen. Reise wird bezahlt. Französische Sprache

#### Gesucht.

3597] Tüchtige Maschinen-Weissnäherinnen Logement dauernde Anstellung.

Auskunft ertheilt die Expedition dieses

3585] Eine **Tochter**, die schon mehrere Jahre in Hôtels gedient, wünscht eine Stelle als **Lingère**, am liebsten Jahres-stelle. — Zeugnisse stehen zu Diensten. Gefl. frankirte Öfferten unter Chiffre E G 3589 befördert die Expedition d. Bl.

3590] Man sucht eine geübte Weisszeug-flickerin und eine gute Kleidermacherin in ein Privathaus in St. Gallen.

3600] Eine in allen Zweigen der Hauswirthschaft gewandte Person sucht Stelle in einem Geschäft oder als Haushälterin. Eintritt nach Belieben.

Zu erfragen bei der Exped. d. Blattes.

3574] Ein Frauenzimmer gesetzten Alters, welches in den Hausgeschäften gut be-wandert ist, sucht Stelle als Haushälterin bei einem honneten ältern Herrn oder als Lingère in einem feinen Hôtel. Eintritt auf Neujahr.

Eine tüchtige, zuverlässige, in Wort und Schrift der deutschen und französi-schen Sprache mächtige, allen häuslichen Arbeiten befähigte Tochter von 24 Jahren, welche als Buffet-Dame schon servirt, sucht Vertrauensstelle. — Kaution kann ge-leistet, sowie die besten Referenzen vor-

gewiesen werden. [3599 Gefl. Offerten unter Chiffre C C 3599 befördert die Expedition d. Bl.

#### Haushälterin-Stelle-Gesuch.

Eine rechtschaffene Tochter, tüchtig im Haushaltungsfache, Kindererziehung und Handarbeit, sucht Stelle zur selbstständigen Führung eines honneten, klei-neren Haushaltes. — Offerten unter Chiffre H 272 G befördern Haasenstein & Vogler,

### Für Eltern.

Ein Lehrer, welcher auf dem Lande im Kanton Waadt wohnt, würde einige junge Leute, welche die französische Sprache zn erlernen wünschen, in Pension nehmen. Familienleben und liebevollste Sorgfalt. Preis Fr. 60. — per Monat; für ein Jahr

Rabatt.

Referenzen: Protestant. und kath.

HH. Geistliche in Yverdon, Notar Kunz
in Biel, Lehrer Strengelbach und Wittwe
Lang in Baden, HH. Lehrer Volkart in
Bachenbülach (Zürich), Sekundarlehrer
Blatner in Kreuzlingen, A. SchornoSchindler in Steinen (Schwyz) und Adressen von frühern Züelingen. 1857-

sen von frühern Zöglingen. [3577 Man wende sich gefälligst an G. Géne-veyre, Instituteur, in Treycoagnes bei

Le Conseil d'Administration de l'Institution Sully Lambelet, Verrières, Suisse, met au concours un poste de gouvernante ou mère de famille, devenu vacant par la demission honorable de la titulaire. Outre la surveillance et direction spéciale des élèves qui lui seront contion spéciale des élèves qui lui seront con-fiées, la gouvernante devra se rendre utile dans l'établissement et sera spécialement appelée à enseigner la confection des vêtements et de la lingerie. Entrée en fonction au 1 Mars 1886. Adresser les offres de service avec pièces à l'appuie jusqu'au 31 Décembre 1885 à Monsieur Hegi-Martin, Président du Con-seil d'Administration aux Verrières, qui

seil d'Administration aux Verrières, qui donnera de plus amples renseignements, ainsi que le soussigné [348] V. Engeli, Directeur.

Junge Damen, die sich in der englischen Sprache ausbilden möchten, finden freundliche Aufnahme unter mässigen Bedingungen. Ms. B. 12 Glebe Villas Mitcham (Surrey) near London. (Mag 1822 Z) Anneldungen unter Chiffre R 1325 M an die Annoncenexpedition von Rudolf Mosse in Schaffhausen.

Gute Bezugsquelle für St. Galler Stickereien jeder Art 3087] Eduard Lutz in Rheineck. Literarische Festgeschenke

[3602] aus dem Verlag v. Cäsar Schmidt

in Zürich.
Corrodi, Lustspiele u. Dichtungen in verschiedenen Bänden zu verschied. Preisen.
Curti, Lebensweisheit in Sprüchen.

Grütter, Altjungferntrost. Geb. 4. Haggenmacher, Dichtungen. Geb. "
do. Neue Dichtungen. Geb. " Meissner, Norson. Leben und Lieben in Rom T. v. Salis, Gedichte. Geb.

Jackerr, Hammerschläge u. Histor. Widmann, Pfarrhausidylle. Geb. do. Aus dem Fasse der Da-naiden. Novellen. Geb. do. Rektor Müslin's italien. Reise. Geb. . . . , 4.50 Ebendaselbst vorräthig: reiche Auswahl

ähnlicher Werke aus fremdem Verlage. Kataloge gratis. — Auswahlsendungen.

Portraits,

in Oel gemalt, bis zur Lebensgrösse nach kleinen Photographien of
(schönstes Andenken auch an liebe of
Verstorbene), empfiehlt sich
Henry Fischer, Kunstmaler, of
Tonhallestr. 20, Zürich.

Soeben erschien:

## Berner Kochbuch.

Eine leichtfassliche Anleitung zur bürgerlichen und feinern Kochkunst 1700 Koch-Rezepte enthaltend.

Herausgegeben von Jenny Lina Ebert. Zugleich 7. Auflage der "Schweizerköchi

In 8°, 480 Seiten, eleg. cart. Fr. 4. —
Ladenpreis.

Durch alle Buchhandlungen zu haben,
in Bern durch Rud. Jenny's Buchhandlung

(H. Köhler).

Das

## Offerten-Bureau

"Schweizer Frauen-Zeitung" St. Gallen

Katharinengasse 10 beim Theater vermittelt

Nachfrage und Angebot (Stellen-Offerten, sowie Stellen-Gesuche) in allen

häuslichen & geschäftlichen Branchen.

Anmeldung kostenfrei. — Briefe franco.

Auskunft per Adresse 50 Cts. (in Marken - auswärts gegen Nachnahme).

Auszüge aus der Lifte: Stellen-Offerten (Nachfragen geft. Biffer beifügen).

121 Mis: tüchtige Anstaltsföchin

122 Stütze der Hausfrau 123 Feinglätterin auf März 1886

Sausmädchen Beißzeugslickerin in ein Privathaus

129 Kleidermacherin in ein Privathaus

Rellnerin

131 Dienstmädchen

u. j. w. u. j. w. u. j. w.

Stellen-Besuche (Nachfragen geft. Biffer beifügen).

255 Mis: Kranfenwärterin

256 Kammerfrau

257 Labentochter

Zimmermädchen Anstaltsmutter, Pflegerin

270 Buffet=Dame

273 Ladentochter

275 Labentochter (sprachgewandt)

276 Buchführerin

277/79 Saushälterin

281 Lingere

282 Haushälterin, sehr tüchtig 285 Sprachlehrerin

287 geübte Modistin 288 Lingère

u. j. w. u. j. w. u. j. w.

Doppeltbreiter Kaffra Quadrillé in Flockfarben à Fr. 1.05 Cts. per Elle oder Fr. 1. 75 Cts. per Meter, in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei in's Haus

Oettinger & Co., Centralhof,

Zürich. [3203 P. S. Muster-Collectionen und Modebilder bereitwilligst.

00000000000 3582] J. Brassel
Gesammelte Gedichte.
Broch, Fr. 2, elegant geb. Fr. 3, 50.
Scheitlin's Buchhandlung.

# Gasthof z. Bahnhof

in Buchs, Rheinthal.

3591] Bestens eingerichtet. Schöne heizbare Zimmer mit Betten. Reelle Getränke

und sorgfältig bereitete Speisen.

—— Eigenes Fuhrwerk.

Grosse Säle für Gesellschaften. Für gütigen Besuch empfiehlt sich Hch. Rohrer.

= Zu Festgeschenken. =



Wichtig für Damen!!

3513] Holzwollebinden pro Menstr. (patentirt). Im Interesse weibl. Gesundheits- und Reinlichkeitspflege von ersten Aerzten empfohlen. Ein eleganter Carton à 6 Stück incl. Gürtel Fr. 4. — gegen Nachnahme oder Einsendung des Betrages C. Garnus, St-Imier (Jura Bernois).

## Koch- & Bratfett

Extra-Qualität

von reinstem Geschmack, gesund und sehr ökonomisch im Gebrauch, in Kübeln von 4, 12½ und 25 Kilos netto, billigst bei J. Finsler im Meiershof (OF8586) Zürich.

Eingebundene religiöse Festgeschenke.

Verlag von Cäsar Schmidt in Zürich:

Bär, Relig. Ansprachen. Fr. 3.
Berchtold, Buch vom Christenthum.
In Hblw. Fr. 3. In Gzlw. Fr. 3. 50.
Kambli, Fromm und Frei. Mitgabe für's
Leben. Ausg. für Jünglinge Fr. 6. 50,
für Jungfragen. Fr. 7.

für Jungfrauen Fr. 7.

Freies Christenthum. Predigten für Kanzelredner, broch. Fr. 6, gebunden

Kradolfer, Freundesworte an die Ge-

meinde. Fr. 5. H. Lang, Studien der Andacht. 2 Bde.

Religiöse Reden. 2 Bde. à Fr. 9.

Religiöse Charaktere. Fr. 7. 50.
Layater, Des Freundes Stimme an

Jünglinge. Fr. 2. 50. Der Apostel im Dienste seines Herrn.

Elternworte an theure Kinder. Fr. 5.

3567] Erscheint alle vierzehn Tage bei J. J. Keller in Wattwil als Gratisbeilage zum "Toggenburger Anzeiger" oder separat für Fr. 1. 50 per Jahr und ist redigirt von J. Durisch, Pfarrer in Krummenau. Es hat bei seinen Lesern, ohne Unterschied der politischen und religiösen Geistesrichtung, Anerkennung gefunden, und zwar sowohl beim Volk, wie auch bei Hochgebildeten. Es wählt seine Stoffe möglicht mannigfaltig, aus verschiedenen Gebieten, aber nur was zur Pflege des Volksgemüths dient, dessen Verarmung nicht geleugnet werden kann. Nach armung nicht geleugnet werden kann. Nach diesem Gesichtspunkt richtet sich auch die

Verarbeitung.
Im bewussten Gegensatz zu seichter Roman-Literatur, die unser Volk seiner Heimat und seinen Sitten entfremdet und Abspannung erzeugt, ist das "Bergmännli" bestrebt, in Ernst und Humor dem Volks-gemüth seine eigenen Schätze zum Be-wusstsein zu bringen und sein Auge zu öffnen für die Wunder der Natur und die Wahrheit des Lebens.



Abonnement auf Neujahr ein und hoffen, dass unsere bis-herigen Leser uns treu bleiben.

Neueintretende erhalten das Blättchen bis dahin gratis.

Redaktion und Verlag des "Bergmännli".

Cours trimestriels de Langue italienne

à Luino, Lac Majeur, Italie.

3592] Cet enseignement spécial, destiné pour jeunes gens de 15 à 20 ans, offre l'avantage de les initier à la connaissance de cette langue sur le sol même, où elle est parlée. Méthode simple et qui s'adapte à toutes les capacités, joignant à la célérité de sa marche la solidité des progrès. Surveillance bénévole, mais stricte, avec rapports mensuels aux parents. Service divin pour catholiques et protestants. Entrée à toute époque de l'année. Pension: 100 Frs. par mois.

Pour les prospectus et les références s'adresser à Chs. Zürcher, professeur à Luino.

à Luino.

# Cölnisch Wasser

### von G. Winkler in Reben-Russikon.

Das sogenannte "Cölnische Wasser" ist ein so anerkannt vorzügliches Hausmittel gegen Glieder-"Kopf- und Zahnschmerzen, so trefflich wirkend gegen die gefährlichen Insektenstiche jeder Art und sehr stärkend und brandstillend für schwache Augen (mit \*/s Wasser vermengt), dass es beinahe in jedem Hause anzutreffen ist. Gleichzeitig wird es mit bestem Erfolge als ein die Haut kräftigendes und verschönerndes, der Reinigung der Zähne und der Mundhöhle trefflich dienendes Präparat sehon lange geschätzt.

Herr G. Winkler in Reben-Russikon stellt das Cölnische Wasser in ganz vorzüglicher Qualität her und können kleine Probe-Flacons, die ihrer geeigneten Form und des Sieherheitsverschlusses halber sich auch in den kleinseten Rocktaschen unterbringen lassen. von der unterzeichneten Hauntagentur

Rocktaschen unterbringen lassen, von der unterzeichneten Hauptagentur bezogen werden. [3192

Alleinverkauf für die Kantone St. Gallen und Thurgau: Frl. Anna Engler, Gallusstrasse 41 u. Katharinagasse 10, St. Gallen.

## Krankenfahrst

für Erwachsene und Kinder verfertige in jeder wünschbaren Form und Grösse unter Garantie solider Arbeit.

Sender & Cie.,

Kinderwagenfabrik, Schaffhausen.

# Amsler-von



### Corsetfabrikation in Zürich

Magazin Mitte "Hotel Schwert" empfiehlt den geehrten Damen ihre allbekannt sehr soliden und eleganten Produkte aus den besten Drills, aus Seide, Lasting etc. und sendet solche auf gefl. Verlangen umgehend franco (H 4361 Z) zur Auswahl ein.

Bitte um Angabe des Taillenmasses, über die Kleider genommen.

Diplom: Für sorgfältige Ausführung, werthvolle Vervollkommnung und Preiswürdigkeit.

6 goldene und silberne Medaillen. -2 Diplome

# Chocola

VEVEY

Schweizerische Milch-Chocolade. Vorzüglichstes Nahrungsmittel für Kinder, Magenleidende u. Reconvalescenten. Joannot-Perret,
Fabrikant technischer Artikel,
88] Faoug (Waadt).

[3431]

Da uns vielfetig befannt geworden tag Souce Stiefet geringerer Qualität fallufic als unfer Fabrität verfault werden, beden wir uns zu eine Klärung veranlost. daß alle unfere Fabrifate nedens fiehende Solichmarke und ver Goble tragen.

Otto Herz & Co. Frankfurt a. M. Grie und ätteite deutigie Schuhfabrit mit Maidinen. und Dampfbetrieb.

In der Buchhandlung der "Schweizer Frauen-Ztg." in St. Gallen ist zu beziehen:

### Das Hauswesen

nach seinem ganzen Umfange dargestellt in Briefen an eine Freundin mit Beigabe eines

vollständigen Kochbuches von

[3421

Marie Susanne Kübler.

Nützliches Geschenk für Frauen und Mädchen.

Indiziteries Gescheik für Fräuen und Madcheit.

Inhalt: Arbeit. — Ordnung. — Behandlung der Dienstboten. — Reinlichkeit. — Sparsamkeit. — Haushaltungsgeld. — Haushaltungsbuch. — Küche und Speisekammer. — Kenntniss und Einkauf der Nahrungsmittel. — Kochkunst. — Küchenrezepte. — Speisezettel. — Anordnung der Tafel. — Serviren und Tranchiren. — Familientisch. — Küche, Herd und Geschirr. — Küchenkalender. — Speisen und Getränke für Kranke. — Waschküche. — Möbel. — Kleider. — Keller. — Brennmaterialien. — Gefügelhof. — Gemüse- und Blumengarten u. s. w.

# MEIN ÆCHTER

# allen Magenkranken, Blutarmen & Reconvalescenten.

Probe-Postfässchen mit 4 Liter versende für Fr. 6.10 gegen Postnachnahme; bei Voreinsendung des Betrages 12 Liter für Fr. 17. —, incl. Fass franco jeder Poststation der ganzen Schweiz. [3541] G. Singer, Triest.

## Festgeschenk.

Nützlich, praktisch und billig franco gegen Fr. 1. 50.

1. Metall-Zündholzständer m. selbst-

Spiegel versehen.

Dieser interessante Gegenstand mit Teller für die Asche und die Zündholz-

Teller für die Asche und die Zündholz-Resten kann unermessliche Dienste leisten, denn auf einen Nachttisch oder sonst auf ein Hausgeräth gestellt, findet man in dunkelster Nacht sogleich die Zündhölzchen. Der Spiegel dient, um zu jeder Zeit Toilette machen zu können. Ich bemerke, dass meine leuchtende Farbe keine Spur von Phosphor enthält und von ausserordentlicher Haltbarkeit ist. 2. Dito elegante tragbare Zündholz-Taschenschachteln, auch leuchtend und mit Spiegel, zum selben Preis.

Nach vorheriger Einsendung des Betrages in Post-Marken, oder durch Post-Mandat wird franko zugesandt:

1 Stück Fr. 1. 50, 12 Stück Fr. 12.

JOANNOT-Perret.

Verlag von Casär Schmidt und vorräthig in allen Buch-u. Schreibmaterialienhandlunger

Geschäfts-Agenda für 1886. Tag per Seite (für alle Jahre brauchbar). Fr. 3. 50.

Haushaltungsbuch für 1886.

Haushaltungsbuch für 1886 in Ludwig'scher Form. Fr. 1. 50.

Als wirklich schönes und nützliches Geschenk empfehle ich meine beliebten

## Orchestrions à Fr. 65.

Mehrere 100 verschiedene Tänze, Lieder, Choräle und Märsche spielend! Pracht-voller Ton! Besonders empfehlenswerth für Restaurants, Hötels, Vereine, Gesell-

schaften und Familien.

H. Pfenninger, Schaffhausen.

Gefl. sofortige Aufträge werden prompt erledigt.

Der Abonnementspreis der Schweizer Frauen-Zeitung beträgt monatlich

nur 50 Cts. =

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen. Lass Chocolade Klaus (H 3812 Dir nur recht reichlich munden, So wird dein matter Leib In kurzer Zeit gesunden. [35]

Soeben erschienen und zu beziehen Soeben erschienen und zu beziehen durch die Musikalienhandlung der HH. Gebr. Hug in Zürich:

### "Im Kindergarten."

Sechs ein- u. zweistimmige leichte Kinderlieder mit einfacher Klavier-Begleitung (nebst Beigabe eines singhalesischen Liedchens t Originaltext, zur Erinnerung an Carl Hagenbeck's Singhalesen-Caravane)

von Herm. Prager.

- Heft II.
  Inhalt:
  Gebet an den heiligen Christ.
- Das Glöcklein. Bei den Eltern 3.
- Am heiligen Weihnachtstag. De Winter macht e Schlittebahn.
- Die Kuh. Singhalesisches Liedchen (mit einer
- Illustration).
  Preis: Fr. 1. 20.

(In St. Gallen zu beziehen in der Frauen-Buchhandlung, Katharinagasse 10 beim Theater.) [3540

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen 1885.

## COLAT



NEUCHATEL (SUISSE)

Als Geschenke geeignet empfehle [3438

weisse & farbige

Vorhangstoffe Weisse Herrenhenden leinene Herrenkragen leinene Taschentücher Tisch- & Bodenteppiche Möbelstoffe

Läufer u. Bettvorlagen in hübscher, reichhaltiger Auswahl und zu

billigsten Preisen. Muster u. Probesendungen zu Diensten.

Rapperswyl.

# Holzspalter

# $\equiv$ Grosse Neujahrs-Ausstellung $\equiv$ in Korbwaaren.

Reiche Auswahl in Puppenwagen, Sesseln und Tischchen für Kinder 3560] Reiche Auswahl in Puppenwagen, Sesseln und Tischehen für Kinder und Erwachsene, ganze Ameublements, von den einfachsten bis zu den geschmackvollsten, Sessel mit und ohne Einrichtung, Blumentische und Ständer in allen Formen und Preisen. Wasch-, Plunder-, Holz-, Flaschen-, Burgunder-, Welschlands-, Span-, Hand-, Arbeits- und Staubtuchkörbchen, feine und halbfeine Damenkörbchen mit und ohne Ledergarnituren, Arbeits-körbchen und Arbeitsständer, garnirt und ungarnirt. Zainen, Besteckeimer, Löffel-, Messer- und Blumenkörbchen, Zeitungshalter, Puffs, Notenständer, Brodkörbchen etc.

Bestellungen nach Mass und Angabe werden gut und prompt besorgt und empfiehlt sich bestens

St. Gallische Korbflechterei, 11 Marktgasse 11.



züglicher Schnitt. Leichte, mittlere und schwere Qualität in schwarz und

Glatte Taillen. Tressen-Taillen. Perlen-Taillen, Soutaschirte Taillen. Noppé-Taillen, Fantasie-Taillen.

### Billigste Preise.

Bei Angabe der Taillenweite Auswahlsendungen franko.

## Wormann Söhne

Stadtschreiberei St. Gallen

Damen-Confections-Magazin.



Spécialité de Chocolat à la Noisette

= von monatlicher Dauer =

ertheilt St. Gallen (Sternenacker), Dezember 1885.

Sophie Wessner-Lehny, Damenschneiderin.

P. S. Der nächste Kurs beginnt den 11. Januar 1886. (Prospectus zur Einsicht.)

usten & Brustbeschwerden!

PECTORALE FORTIFIANTE

de J. KLAUS, au Locle (Suisse)

3390] In allen Apotheken zu haben.

(H 4450 J)

für die Küche sind billig zu haben bei Jos. Born, Schmied, in Bützberg (Kanton Bern). Beste Nahrung für Kinder, wenn Milch allein In Apotheken, Droguerien, Spezereihandlungen. Beste Nahrung für Kinder, wenn Milch allein nicht mehr genügt. (0 F 9139)

# Aechte

Konstanzer Trietschnitten, sehr wohlthuend und vorzüglich wirkend bei Schwächezuständen, Magenleiden und Blutarmuth, von den Herren Aerzten vielfach empfohlen. Per 1/2 Kilo à Fr. 1. 30, per 2 Kilo franko durch die Schweiz.

Feinste Nonnen-Kräpfli,

weisse und braune, per Dutzend à 60 Cts., per 8 Dutzend franko durch die Schweiz, empfiehlt bestens

P. Ruckstuhl. Loretto - Lichtensteig.

Weihnachtsgabe für Frauen u. Töchter. Verlag von Cäsar Schmidt in Zürich

und ist in allen Buchhandlg. vorräthig: Das fleissige Hausmütterchen.

Mitgabe in das praktische Leben für erwachsene Töchter

Susanne Müller.
Mit 110 feinen Abbildungen.
Zehnte umgearbeitete und vermehrte Auflage.
(Bisheriger Absatz 40,000 Exemplare.)
Eleg. geb. Fr. 7. 50.
Die grosse Zahl der Auflage spricht am Besten für die Vortrefflichkeit dieses

Buches. Die Verfasserin ist stets eifrig bestrebt, dasselbe auf der Höhe der Zeit zu halten, namentlich ist die Ernährungsfrage in vorliegender Auflage eingehend berücksichtigt.

Hochfeine und gewöhnliche Spirituosen

Cognac fin Champagne

Rhum de Jamaigue Zuger u. Schwarzwälder

Kirschwasser Bergamotte-Birn-Liqueur

von Gebr. Levi, Zürich Rosen-Liqueur Anisette, Doppelkümmel Curação, Pfeffermünz Nusswasser etc.

empfiehlt in vorzüglichen Qualitäten zu billigem Preis die

Droguerie zum Falken (Klapp & Baumann)

vis-à-vis d. Hecht vis-à-vis d. Hecht St. Gallen.

NB. Sortirte Kistchen von 12-24 Flaschen. Verpackung gratis. Prompte Spedition nach auswärts. (M555G)



# Bienenhonig

Ernte 1885, von den eigenen Ständen vermittelst der Schleuder gewonnen, kann bezogen werden im **Waisenhaus St. Gallen** u. dessen **Filiale Dreilinden**. Ablage für Dreilinden auch bei Fräulein **Reber**, Wassergasse 22a, St. Gallen. [3515

## Damenlingerie.

Grösstes und ältestes Magazin für feine Brautausstattungen.

H. Brupbacher, [3375] Bahnhofstrasse - Zürich.

Achtung — Hausfrauen!

Grosse Preisermässigung sämmtlicher
Spezereiwaaren: Obst, Kartoffeln, Mehl,
Gsöd- und Teigwaaren, grüne und selbstgeröstete, reinschmeckende Kaffees. Täglich frische, gute Milch, Butter und Käse.
L. Schäfer, Spezereihandlung zur Heimath,
Katharinengasse 6, St. Gallen.

3556]

bei Bestellung die wünschbare Farbe anzugebe

Man bittet.

L. Schäfer, Spezereihandlung zur Heimath, Katharinengasse 6, St. Gallen.

Weihnachts
Ausstellung 

J. Elser, Tapezirer 
Neugasse 51, St. Gallen.

Sophas (geschweifte), Divans, Chaise-Longues, Kanapee, über 40 
verschiedene Sorten Fauteung 
((Lehnstühle), Klavierstühle, Feldstühle, Klappstühle mit Rohrgeflecht oder Kissen, Bureaustühle, Garderobehalter, Pouffs, Rohrstühle, Treppenstühle, DamenArbeitsstühle, Schemel, Spiegel, Rouleaux. Alles in grosser Auswahl und solidester Arbeit, nebst 
billigen Preisen. [3579]
Nacht-Fauteuils mit sehr praktischer neuerfundener Einrichtung 
(ohne Schieber).
Lager in Matratzen jeder Art.

# Bienen-Honig,

in Blechdosen à 25 Kilo à Fr. 40. do. à 50 , à , 75 , , Post-Colli brutto à 5 Kilo franko à Fr. 10, liefert, so lange Vorrath, per Cassa

Bienengarten Hottingen-Zürich (unterer Sonnenberg).

Direktester Bezug

## Hermann Scherrer

Herrenkleiderfabrik

St. Gallen: zum Kameelhof. München: Neuhauserstr. 3.

Den verehrten Hausfrauen empfehle, so lange Vorrath und nur von meinem eigenen Bienenstand, garantirt ächten

## Bienenhonig

(Schleuderhonig) zu folgenden Preisen per halb Kilo: Maihonig, goldfarbig, 2 Ko. Fr. 1. 10, 45 Ko. Fr. 1. 05, 25 Ko. Fr. 1. Juni- und Julihonig, etwas grümlich, 2 Ko. 90 Cts., 45 Ko. 85 Cts., 25 Ko. 80 Cts. Ferner habe noch alten, fest krystallisirten Honig, für Backwerk besonders vortheilhaft und zu den nämlichen Preisen. Verlangte Muster franko. [3578]

J. Jecker in Trimbach bei Ölten.

## Gestickte Gardinen, Bandes & Entredeux,

vom billigsten bis zum feinsten Genre, ausschlieslich inländisches Fabrikat, lie-fert in vorzüglicher, meistens selbst fabri-zirter Waare, und bemustert auf Verlangen (H 823 G) L. Ed. Wartmann,

2696] St. Leonhardsstr. 18, St. Gallen.



boden und Gupf:
Nr. 1 Fr. 35, Nr. 2 Fr. 43, Nr. 3 Fr. 50.
In Kupfer, innen verzinnt:
Nr. 1 Fr. 60, Nr. 2 Fr. 75, Nr. 3 Fr. 85.

Ofen mit Winkel-Rauchrohr und Hut:
Nr. 1 Fr. 10, Nr. 2 Fr. 11, Nr. 3 Fr. 12.
Franko nach allen Bahnstationen.

Ferd. Mohr, Spengler in Olten.

Ein guter Wink an die geehrte Damenwelt!

auf bevorstehende Festzeit.

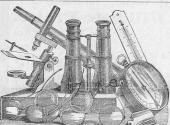
Ein Schlafrock ist bei der kalten Witterung das vortheil-emnfehlen wir über [3378

Schlafröcke in den verschiedenartigsten Stoffen und Garnirungen, mit und ohne Wattirung.

Herrenkleider-Fabrik von Wormann Söhne Marktplatz St. Gallen Stadtschreiberei.

Auswahlsendungen nach der ganzen Schweiz franco. Cataloge sämmtlicher Confection versenden wir gratis.

Als Mass genügt Angabe des Brustumfanges.



Th. Leopold

Optiker & Mechaniker

zur Löwenburg, St. Gallen empfiehlt sein

grosses Lager sämmtlichen in sein Fach ein-

schlagenden Artikeln. (M5516)

Prämirt an vielen Ausstellungen. Diplom der schweizerischen Landesausstellung in Zürich.

# Dennler's Eisenbitter

ist ein anerkannt medizinisches Eisenpräparat zur Linderung und Heilung der Bleichsucht, Blutarmuth, allgemeiner Schwächezustände etc. und hat fortwährend überraschende Kuren bei Erwachsenen und Kindern zu verzeichnen. Für Reconvalescenten und Altersschwache beider Geschlechter ein vorzügliches Stärkungsmittel. Auch bei beginnender Diphteritis mit Erfolg angewendet. — Unterstützung bei Luft- und Badekuren.

Dennler's Eisenbitter zeichnet sich unter allen älteren und neueren Eisenmitteln dadurch vortheilhaft aus, dass er, ohne den Magen oder die Zähne zu belästigen, zugleich rasch die gesunkene Verdauung wieder hebt.

Preis Fr. 2 per Flacon. — Depôts in allen Apotheken. [3139]

Telt-Austroliums Modalle Roll-Austrophy Modalle Modall Fleisch-Extract zur Verbesserung von suppen, Saucen, Gemüsen; cond. Fleisch-Bouillon zur sofortigen Herstellung einer nahrhaften, vorzüglichen Fleischbrühe ohne jeden weiteren Zusatz;
Fleisch-Pepton, wohlschmeckendstes u. leichtest assimilibares Nahrungs- u. Reconvalescenten.

Man verlange nur echte Kemmerich'sche Fleisch-Präparate!
Vorräthig in den Colonial- u. Delicatesswaaren-Handlungen, bei Droguisten u. Apothekern; Kemmerich's Fleisch-Pepton hauptsächlich beiletzteren.

Löwen-Apotheke und Droguerie, St. Gallen.

3355] Der am leichtesten verdauliche und assimilirbare, in meinem Geschäft unter besonderer Vorsicht dargestellte

Eisen-Cognac

hat sich ausgezeichnet bewährt zur raschen Wiederherstellung der Kräfte bei Schwächezuständen, Blutarmuth, Erschöpfung, Magen- und Lungenkrankheiten, Nervenleiden etc.; auch bei Lungenschwindsucht gute Resultate. Wissenschaftlich erprobt und konstatirt von vielen Aerzten. Versendung per Post umgehend.

Blakey's patentirt. Schuhschoner,

solid, praktisch, billig und viel Geld ersparend, empfiehlt [3550

Jb. Reich-Tischhauser,

Eisenhandlung, in **Herisau**. Ausführliche Prospekte mit Gebrauchsanweisung gratis.

# gammannannang

Vadianstr. 19, St. Gallen.
Gestickte Mousseline u. -Tüll-Roben
in crême und weiss. [3446
Schwarze Seiden- u. CachemirRoben. Ballkleider.
Namen-Mouchoirs
à Fr. — 50, Fr. 1. — und Fr. 2. —.
Ecusson-Mouchoirs
von Fr. 1. — bis Fr. 5. —.
Weisse und farbige Vorhänge.
Namensticken.
Ganze Aussteuern zu Fabrikpreisen.
Muster franko. Prima Bedienung.

# Damenkleider-Stoffe,

Flanelle, Besatzstoffe etc.

versendet in beliebiger Meterzahl zu billigsten Fabrikpreisen in nur reellen

Qualitäten an Private

Muster umsonst und frei

Paul Louis Jahn, Greiz (Deutschland).

Selbst die langjährigsten Leidenden dürfen mit Vertrauen auf Genesung hoffen, das zeigt die Broschüre

Magen - Darmkatarrh,

welche gegen Einsendung von 30 Rp. zu beziehen ist von der **Poliklinik** in **Heide** (Holst.), Oesterweide. [3276

## Corsets.

Pariser und selbstverfertigte. Neuester Schnitt nach Mass. Auswahlsendungen stehen zu Diensten.

Mme. Prétat,
Grossmünsterplatz 7, Zürich.

## Offerten-Bureau

Katharinengasse 10

St. Gallen =

sind folgende **Spezialitäten** käuflich und als Muster aufgestellt:

von J. Votsch-Sigg in Schaffhausen, als Lese-, Bett- und Krankentisch zu gebrauchen. Aeusserst praktisch und bequem, mit verbesserter Schrägstellungsvorrichtung.

Stellungsvorrichtung.

Notenpulte oder Steh-Toiletten,
mit Federdruck beliebig stellbar,
polirt, mit und ohne Leuchtergelenk.

Christbaum-Ständer, in Gusseisen,
broncirt, mit Schrauben, zerlegbar.

Früchte- und Gemüse-Pressen mit
Seiher, sehr dienlich für jede Küche
(Fr. 5. —)

Luft-Prüfer v. Dr. Schaffer, Chemiker.

Interessanter und zuverlässiger Apparat (Fr. 3.—).

Kopierpressen und Kopierbücher (beides Schweizer-Fabrikat). [513 Koohbüchsen aus bestem Zinn, zur Bereitung von Kraftbrühen für Kranke.
Schuhschoner (englische). Grosse Ersparniss. Passend für Männer, Frauen und Kinder.

und Kinder. Wasch-Maschinen (System Pearson) aus einer schweizerischen Werkstätte. Das leichteste und beste Hülfsmittel für Hausfrauen beim Waschen. Auf jedem Herde verwendbar, ganz solid